

## E70. D3S 系列压电控制器 用户手册

版本: V1.0 日期: 2019.04



#### 本文档介绍了以下产品:

■ E70.D3S-H2 压电伺服控制器 SGS 式传感器 3 通道

#### 声明!

本用户手册为 E70.D3S 系列压电陶瓷控制器综合用户手册,具体使用本控制器前,请详细阅读本用户手册。使用过程中应按手册中的说明进行操作,若存在问题,请与本公司联系,寻求技术支持。如未按本手册操作或自行对本产品进行拆卸改造,本公司将不对由此所产生的任何后果承担责任。

请阅读以下内容,以避免人身伤害,并防止本产品或与其相连接的任何其它产品受到损坏。 为了避免可能发生的危险,本产品只可在规定的范围内使用。

#### 须知!

- > 请勿触摸产品及其附件的任何裸露端。
- > 内部有高压,不得私自打开机箱。
- ▶ 请勿带电拔插输入、输出线、传感器电缆。
- > 请保持产品表面清洁及干燥、不要在潮湿或静电较大的环境下操作。
- ▶ 使用完毕后,关闭控制器开关前应先将输出电压清零,如闭环状态切换为开环状态。

## 危险!

- 本手册描述的压电功率放大器是能够输出高电流的高压设备,如果使用不当会引起严重的甚至 是致死的伤害。
- > 强烈的建议您,千万不要触碰任何连接高压输出的部分。
- > 特别注意如果您连接了除本公司以外的其它产品,请遵循通用的事故预防规程。
- > 从事高压放大需要培训专业的操作人员。

#### 警告!

- > 如果电压超出 PZT 的可承受范围,将会对 PZT 造成永久损坏。PZT 两极加入电压前,必须确保 PZT 的正负两极接法正确,且操作电压在这个 PZT 允许范围内。
- 如果仪器的更改或维护不是由本公司明确授权的人员进行,如果维护不当或是因为非正确使用, 本公司不承担任何责任。
- > 更改或维护必须且只能由本公司明确授权的人员进行。在维护时,只能使用原装部件。

#### 谨慎!

E70.D3S系列控制器壳体需要散热 安装时请保持两侧空气流通。

## 目录

1.	安全	2
	1.1 设计用途	2
	1.2 安全说明	2
	1.3 用户手册须知	2
2.	产品特点及应用	3
2	2.1 产品分类	3
	2.2 产品图片	3
3.	开箱检查	6
4.	安装	6
4	4.1 安装注意事项	6
4	4.2 确保通风	6
4	4.3 连接供电	6
4	4.4 线缆连接	6
5.	操作	7
į	5.1 控制模式选择(外部控制)	7
!	5.2 伺服模式选择(外部控制)	7
	5.3 软件控制模式选择(软件控制)	7
6.	技术参数	8
(	6.1 环境条件	8
(	6.2 外形尺寸	8
(	6.3 原理框图	9
(	6.4 引脚定义 1	LO
7.	电气操作公式 1	L1
7	7.1 功率计算公式 1	L1
8.	保养、贮存、运输 1	L2
8	8.1 清洁措施 1	L2
8	8.2 运输及贮存 1	L2
9.	服务及维修 1	L2
9	9.1 旧设备处置	L2
(	9.2 售后与维修 1	L3
10	联系我们	13



#### 1.1 设计用途

- ▶ E70.D3S 系列压电控制器表面请保持清洁、干燥,请勿在潮湿或静电较大的环境下操作。
- ▶ E70.D3S 系列压电控制器用于驱动容性负载(例如压电陶瓷促动器)。
- ▶ E70.D3S 系列压电控制器不得用于同名的其他产品用户手册。
- ▶ 特别注意 E70.D3S 系列压电控制器不能用来驱动感性负载。
- ▶ E70.D3S 系列压电控制器可用于静态和动态的操作应用。
- ▶ 具有 SGS 传感器的 E70.D3S 系列压电控制器可使用闭环操作模式。

#### 1.2 安全说明

E70.D3S 系列压电控制器是以国家认可的安全标准为依据,使用不当可能导致人身伤害或损坏 E70.D3S 系列控制器。运营商负责正确安装和操作 E70.D3S 系列压电控制器。

- ▶ 详细阅读用户手册。
- ▶ 请立即排除任何故障和因故障引起的安全隐患。

如果保护接地导线未连接或连接不正确,将会发生漏电的可能,如果触摸 E70.D3S 压电控制器可导致严重的甚至是致命的伤害。

如果私自打开 E70.D3S 系列压电控制器操作时,触及带电部件可能导致电击,导致严重的甚至 是致命的伤害或损坏 E70.D3S 系列控制器。

- ▶ 只有经授权并且具有相应资质的专业技术人员,方可打开 E70.D3S 系列控制器。
- ▶ 在打开 E70.D3S 系列控制器时,需断开电源插头。
- ▶ 当以裸露的情况下操作时,不要触摸任何内部部件。

## 1.3 用户手册须知

- ▶ 用户手册中所述内容均为标准产品说明,特殊产品参数本手册不做详细说明。
- ▶ 在公司网站上可提供下载最新的用户手册。
- ▶ 使用 E70.D3S 系列压电控制器时,用户手册应放置于系统附近,便于及时查阅。如果用户 手册丢失或损坏,请联系我们的客户服务部门。
- ▶ 请及时添加制造商用户手册给出的所有信息,例如补充或技术说明等文件。
- ▶ 如果您的用户手册是不完整的,会漏掉很多重要信息,引起严重的或致命的伤害,而导致财产损失。已阅读并理解用户手册里面的内容,方可安装和运行 E70.D3S 系列压电控制器。



▶ 只有经授权符合技术要求的专业人员,才可安装、运行、维护和清洁 E70 系列数字式压电控制器。

## 2. 产品特点及应用

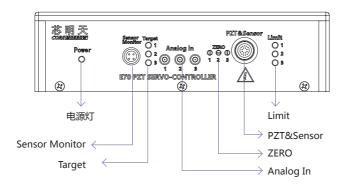
三通道 E70.D3S 系列压电陶瓷控制器,具有多种通信接口,实现与上位机实时通信,支持上位机软件二次开发。该设备同时还具有三个模拟信号的位置控制输入端口,便于与其他数字及模拟控制信号集成。操作模式的变换也可通过外部接口进行控制。上位机通信软件可设置电压与位移等参数。可应用在倾斜、俯仰、偏摆/差分驱动等高可靠系统领域中。

## 2.1 产品分类

型号	说明	
E70.D3S-H2	压电伺服控制器,三通道,SGS 式传感器,计算机控制和模拟方式两种工作模式。	

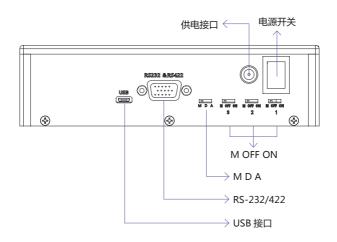
## 2.2 产品图片

#### 2.2.1 前面板



标识符	型号	功能描述
电源灯	LED 绿	电源指示灯常亮,则 E70.D3S 处于工作状态。
PZT&Sensor	LEMO-ECG.1B.314	输出电压驱动压电陶瓷促动器(PZT)。 传感器输入信号
Analog In	SMB	设置 DIP 开关 / 计算机软件进行选择控制模式。 模拟输入用作输入电压的目标值。输入电压可以是计算机生成的模拟信号 (例如 DA 卡)。您可以使用信号发生器、模拟信号源等相连。
Sensor Monitor	LEMO-EPG.0B.304	传感输出信号监测端。输出范围 0 至 10V。
ZERO	电位器	改变机械负载或温度的变化会引起传感器零点的偏差。零点调整后不需再进行操作。(若闭环状态正常工作,则零点电位不需调整。)
Target	LED 黄	当信号不在目标位置范围时,目标检测异常指示灯亮起。 (TTL,低电平有效)。
Limit	LED红	当某一通道输出电流超过设定值时,对应过流指示灯亮起。

## 2.2.2 后面板





标识符	型号	功能描述
RS-232/422	D-SUB 9 孔插座	设置 DIP 开关 / 计算机软件进行选择控制模式。 通过 RS-232/422 口接入端将计算机与控制器接口模块相 连,实现计算机控制。
USB 接口	Micro 型 - 母座	设置 DIP 开关 / 计算机软件进行选择控制模式。 通过 USB 口接入端将计算机与控制器接口模块相连,实现 计算机控制。
供电接口	DC-022B (ø2.5)	电源连接器插座。通过电源适配器或直流电源进行连接。
电源开关	KCD1-102	控制压电控制器通电与断电。
M OFF ON 1	拨动开关 MSK-13C01	拨动开关位置,切换开闭环控制。功能描述见下表。
M OFF ON 2	拨动开关 MSK-13C01	拨动开关位置,切换开闭环控制。功能描述见下表。
M OFF ON 3	拨动开关 MSK-13C01	拨动开关位置,切换开闭环控制。功能描述见下表。
MDA	拨动开关 MSK-13C01	拨动开关位置,切换数字/模拟控制。功能描述见下表。

开关	位置	功能
	ON	1 通道外部控制闭环
1	OFF	1 通道外部控制开环
	М	计算机软件控制选择开 / 闭环操作
	ON	2 通道外部控制闭环
2	OFF	2 通道外部控制开环
	М	计算机软件控制选择开 / 闭环操作
	ON	2 通道外部控制闭环
3	OFF	2 通道外部控制开环
	М	计算机软件控制选择开 / 闭环操作
	А	外部控制模拟输入
4	D	外部控制数字输入
	М	计算机软件控制选择数 / 模控制方式

# 3. 开箱检查

E70.D3S 控制器在装运前对电气和机械等方面已进行了相应的仔细检查。您在接收设备时,拆开包装后并检系统机身表面有无任何明显损坏迹象。若损坏,可能在运输过程中发生的损坏,请及时联系我们的客户服务部门。依据装箱清单检查各项配件是否齐全,请妥善保管好原包装材料,以便后续维护使用。



#### 4.1 安装注意事项

**注意!** 不正确的安装 E70.D3S 系列压电控制器,可导致人身伤害或损坏 E70.D3S 系列压电控制器!

- ▷ 安装使用 E70.D3S 系列压电控制器应靠近电力电源,使电源插头方便快捷地从主电源断开。
- ▶ 使用附带的电源线连接 E70.D3S 系列压电控制器系统。
- ▶ 如果本公司所提供的电源线必须更换,请使用尺寸足够大电源线,并有效接地。

#### 4.2 确保通风

注意!确保通风, 高温导致设备过热可能会损坏 E70.D3S 控制器!

- ▶ 确保控制器的散热区域充分冷却。
- ▶ 确保有足够的通风设备的地方。
- ▶ 保持环境温度到非临界水平(<50℃)。
- ▶ 控制器散热面温度 > 50℃,建议采取外部散热措施,以提高控制器的稳定性。

## 4.3 连接供电

运用电源适配器(输出范围为 +20V~+30V/3A) 连接到 E70.D3S 电源的供电接口处。

## 4.4 线缆连接

- ▶ 电源供电断开的情况下,连接 PZT&Sensor 线缆到 E70.D3S 控制器接口,注意压电促动器上的编号与控制器的编号相对应。
- ▶ 模拟控制模式,在信号源(信号发生器、模拟信号源、DA控制卡)输出为0的情况下,连接 SMB 线缆到 E70.D3S 控制器的 SMB接口。
- ▶ 连接 PC 的计算机控制模式,通过电缆连接 USB 接口或 RS-232/422 接口插座连接到 PC 机。





## 5.1 控制模式选择(外部控制)

#### ▶ 模拟模式

拨动开关	设置
M D A	А

#### ▶ 数字模式

拨动开关	设置
M D A	D

## 5.2 伺服模式选择(外部控制)

拨动开关	伺服模式	设置
1/2/3	开环操作	OFF
	闭环操作	ON

## 5.3 软件控制模式选择(软件控制)

拨动开关	设置
1	М
2	М
3	М
4	М

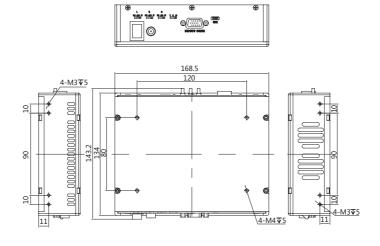


## 6.1 环境条件

#### E70.D3S 系列控制器须遵守的使用环境:

环境条件	条件说明
应用领域	仅在室内使用
环境湿度	最高相对湿度 80%,温度可达 30℃ 最低相对湿度 50%,温度可达 40℃
使用温度	0 °C ~ +50 °C
贮存温度	−10 °C ~+85 °C

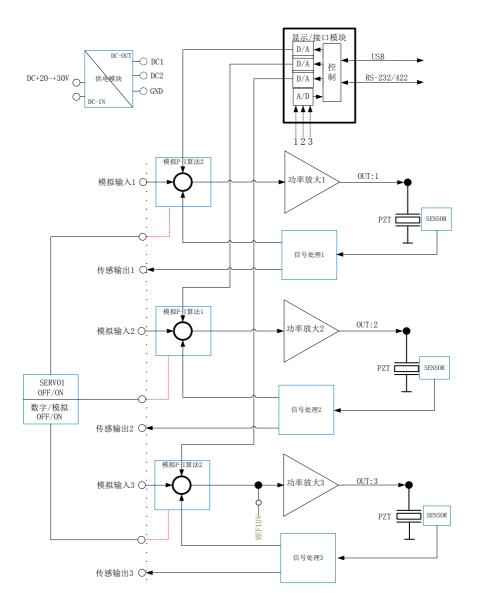
## 6.2 外形尺寸







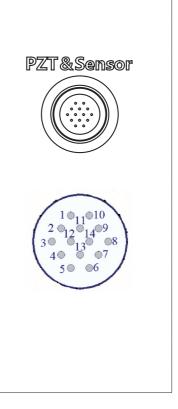
## 6.3 原理框图



## 6.4 引脚定义

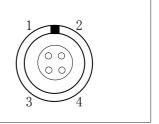
## 6.4.1 PZT & Sensor 接口

引脚编号	引脚定义	
1	传感器反馈信号 1+	
2	传感器反馈信号 1-	
3	传感器反馈信号 2-	
4	传感器反馈信号 3+	
5	传感器反馈信号 3-	
6	GND	
7	PZT GND	
8	PZT OUTPUT 3	
9	PZT OUTPUT 2	
10	PZT OUTPUT 1	
11	GND	
12	传感器反馈信号 2+	
13	+10V	
14	GND	



## 6.4.2 Monitor Out 接口

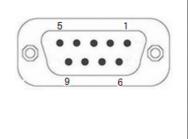
引脚编号	引脚定义
1	传感输出 1
2	传感输出 2
3	传感输出 3
4	GND





## 6.4.3 RS-232/422 接口

引脚编号	引脚定义
1	空
2	RS-232 TxD
3	RS-232 RxD
4	空
5	GND
6	RS-422 RxD+
7	RS-422 RxD-
8	RS-422 TxD+
9	RS-422 TxD-





## 7.1 功率计算公式

• 平均功率(正弦波操作方式)

Pa ≈ Upp • Upp • f• Cpiezo

上述公式中:

Pa= 平均功率 [W]

Cpiezo= 压电陶瓷静电容量 [F]

f= 正弦波的工作频率 [Hz]

Upp=驱动输出的峰峰电压 [V]

# 8. 保养、贮存、运输

#### 8.1 清洁措施

注意! E70.D3S 内部的 PCB 线路板是 ESD (静电释放)敏感的设备。使用前这些设备注意防止静电积聚的所有预防措施,避免接触电路元件引脚和 PCB 走线。在接触任何电子组件之前,身体先触摸接地导体释放静电,确保任何类型的导电粒子(金属、灰尘或碎屑,铅笔芯,螺丝)进入设备中。清理时要小心谨慎不要跌落设备,避免遭受任何形式的机械冲击!

- ▶ 清洁前,将 E70.D3S 控制器的电源插头断开。
- ▶ 防止清洗液及任何液体进入系统模块内部,以免发生短路。
- ▶ 系统机箱壳体与前、后面板的表面,请勿使用有机溶剂进行表面擦拭处理。

#### 8.2 运输及贮存

- ▶ 本产品采用纸箱包装。运输必须在产品包装条件下进行,运输过程中应避免雨雪直接淋袭、接触腐蚀性气体和强烈的震动。
- ▶ 仪器可用正常情况下的各种运输工具进行运输,运输中应避免受潮、承重、碰撞、挤压、 不规则摆放等不良情况。
- ▶ 如较长时间不使用仪器,仪器需包装好后贮存。
- ▶ 本仪器应贮存在无腐蚀性气体和通风良好、清洁的室内。
- ▶ 在运输、贮存、使用的过程中,应注意防火、防震、防水、防潮。



## 9.1 旧设备处置

- 在进行旧设备处理时,请遵守本国家法规和地方规定。请正确的环保处理旧设备。为了满足客户对系统产品的处理问题,本公司提供对旧设备的升级和替换,请联系您的销售工程师或联系客户服务部门。
- 如果您有旧设备或无法再使用的设备无法处理时,您可以把它免费邮寄到下面的地址:黑龙江省哈尔滨市南岗区学府路191号创业孵化产业园12栋1层



## 9.2 售后与维修

- ▶ E70.D3S 不包含用户可维修的部件。
- ▶ E70.D3S 进行任何服务需提供产品编号及维修必须返厂。
- ▶ 任何试图拆卸 E70.D3S 系统任意部件的,将无保修服务。
- ▶ E70.D3S 是精密仪器,应当小心谨慎操作。
- ▶ 如遇问题,请记录故障情况后与经销商或制造商联系,以便由专业技术人员进行维修。



#### 哈尔滨芯明天科技有限公司

总 机:0451-86268790 / 17051647888 (微信同号) 传 真:0451-86267847

网 址: www.coremorrow.com 邮 箱: info@coremorrow.com

地 址:黑龙江省哈尔滨市南岗区学府路 191 号创业孵化产业园 I2 栋 1 层

#### 售后服务:

邮 箱:info@coremorrow.com

#### 官方微信:



